

## **ADDENDA DE PRÒRROGA DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL DEPARTAMENT DE TERRITORI I SOSTENIBILITAT DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA I LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI PER A LA COEDICIÓ DE LA REVISTA CATALANA DE DRET AMBIENTAL**

### **INTERVENEN**

D'una part, el senyor David Mascort Subiranas, secretari general del Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural de la Generalitat de Catalunya;

De l'altra, la senyora María José Figueras Salvat, rectora de la Universitat Rovira i Virgili;

### **ACTUEN**

El primer, en representació de l'esmentat Departament, segons nomenament efectuat mitjançant Decret 27/2016, de 14 de gener, (DOGC núm. 7038 - 15/01/2016), qui signa per delegació en virtut de la Resolució AAM/878/2011, de 31 de març, de delegació de competències de la persona titular del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural en diversos òrgans del Departament.

La segona, en representació de la Universitat Rovira i Virgili (d'ara endavant URV), en virtut del seu nomenament pel Decret 32/2018, de 7 de juny (DOGC 7638, de 8 de juny de 2018) i d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV aprovat pel Decret 202/2003 de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003) i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012).

Ambdues parts es reconeixen recíprocament la competència i la capacitat legal per formalitzar la present addenda de pròrroga i, en conseqüència,

### **MANIFESTEN**

1. El 25 de febrer de 2010 es va formalitzar el *Conveni de col·laboració entre el Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat de Catalunya i la Universitat Rovira i Virgili per a la coedició de la Revista catalana de Dret Ambiental*, una revista electrònica que dona cabuda als treballs de recerca, estudis o cròniques jurisprudencials amb un plantejament interdisciplinar que abasta les diferents branques del dret relacionades amb la protecció ambiental.
2. El 29 de setembre de 2011, el Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya i la Universitat Rovira i Virgili van formalitzar una addenda de pròrroga del Conveni de 25 de febrer de 2010 per a la coedició de la Revista catalana de Dret Ambiental, en la qual el Departament de Territori i Sostenibilitat es va subrogar en els pactes del conveni i es van acordar les aportacions de les parts per a l'any 2011.
3. L'antic Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya i la Universitat Rovira i Virgili van formalitzar addendes de pròrroga del conveni abans esmentat els anys 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 i 2017.
4. L'any 2018, atesa la necessitat d'adaptar el conveni al que preveu la Llei 40/2015, d'1

d'octubre, de règim jurídic del sector públic, en el termini de tres anys des de l'entrada en vigor de la Llei (fins el 2 d'octubre de 2019), ambdues parts van decidir no prorrogar el conveni de 25 de febrer de 2010 i signar-ne un de nou adaptat a la Llei esmentada.

5. Els anys 2019, 2020 i 2021 es van signar nous convenis. La vigència del darrer d'aquests convenis, el signat el 26 de març de 2021, finalitza el 31 de desembre de 2021.
6. El Conveni de 26 de març de 2021, en el seu pacte desè preveu que *“El conveni podrà prorrogar-se de forma expressa i unànime, amb la signatura de la corresponent addenda, fins a quatre anys addicionals a la vigència inicial del conveni”*.
7. Arran del Decret 244/2021, de 19 de juny, de modificació del Decret 21/2021, de 25 de maig, de creació, denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, i del Decret 253/2021, de 22 de juny, de reestructuració del Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural, desapareix el Departament de Territori i Sostenibilitat i les seves competències es distribueixen entre el Departament de Vicepresidència i de Polítiques Digitals i Territori i el Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural (en endavant DACC). Concretament, el DACC ostenta les competències en matèria de sostenibilitat i, per tant, subroga els pactes del conveni de 2021.
8. Ambdues parts, URV i DACC, han donat la seva conformitat per escrit per prorrogar el conveni per a l'any 2022.

## ACORDEN

### Primer

Prorrogar el *Conveni de col·laboració signat el 26 de març de 2021 entre el Departament de Territori i Sostenibilitat i la Universitat Rovira i Virgili per a la coedició de la Revista catalana de Dret Ambiental*, els pactes del qual subroga el DACC per la Generalitat de Catalunya.

### Segon

L'estimació de costos per als dos números de la Revista corresponents a l'any 2022 i el repartiment de despeses entre les parts són els següents:

COSTOS REVISTA CATALANA DE DRET AMBIENTAL núm.1-2 /2022				
	Cost Unitat	Quantitat per núm.	Total	Observacions
Retribució cròniques	Variable(*): màxim 4.750,00 €	2	9.500,00 €	
Traducció / correcció - cròniques/abstracts	4.000,00 €	2	8.000,00 €	
Manteniment web			8.500,00 €	Tècnic 1/4 jornada
Retribució secretari	300,00 €	2	600,00 €	
<b>TOTAL</b>			<b>26.600,00 €</b>	

(\* Com a annex 1 de l'addenda, s'inclou, una relació de les cròniques i la retribució corresponent a cadascuna)

Són despeses a càrrec de DACC les que es mostren al quadre següent:

<b>COSTOS DTES REVISTA CATALANA DE DRET AMBIENTAL núm.1-2 /2022</b>				
	<b>Cost Unitat</b>	<b>Quantitat per núm.</b>	<b>Total</b>	<b>Observacions</b>
Retribució cròniques	Variable: màxim 4.750,00 €	2	9.500,00 €	
<b>TOTAL</b>			9.500,00 €	

Aquestes despeses aniran a càrrec de la partida pressupostària AG11 D/240000100/5530/0000 AVEHIC-FNP del DACC per l'any 2022.

Són despeses a càrrec de la URV les que es mostren al quadre següent:

<b>COSTOS URV REVISTA CATALANA DE DRET AMBIENTAL núm.1-2 /2022</b>				
	<b>Cost Unitat</b>	<b>Quantitat per núm.</b>	<b>Total</b>	<b>Observacions</b>
Traducció/correcció crònica/ <i>abstracts</i>	4.000,00 €	2	8.000,00 €	
Manteniment web			8.500,00 €	Tècnic 1/4 jornada
Retribució secretari	300,00 €	2	600,00 €	
<b>TOTAL</b>			17.100,00 €	

Aquestes despeses aniran a càrrec de la partida pressupostària 4100123-2024 de la URV.

### **Tercer**

La pròrroga del conveni queda condicionada a l'existència de crèdit suficient i adequat per finançar les obligacions que se'n derivin dins l'exercici 2022.

### **Quart**

La vigència d'aquesta addenda de pròrroga serà fins al 31 de desembre de 2022.

### **Cinquè**

A excepció d'allò esmentat en els pactes segon, tercer i quart d'aquesta addenda, la resta de pactes del conveni de 26 de març de 2021 es mantenen idèntics.

### **Sisè**

D'acord amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i procediment de les administracions públiques, i un cop signada, la present addenda es publicarà al DOGC i a la pàgina web del Departament.

Així mateix, aquesta addenda es publicarà al web del Registre de Convenis de Col·laboració i Cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència, i en el Portal de Transparència de la URV.

I en prova de conformitat, les parts signen electrònicament aquest conveni.

Pel Departament d'Acció Climàtica,  
Alimentació i Agenda Rural  
Per delegació (Resolució AAM/878/2011, de 31 de març)  
El Secretari General

Per la Universitat Rovira i Virgili  
La Rectora

David Mascort Subiranas

María José Figueras Salvat

### ANNEX 1: Retribució de les cròniques a càrrec de DTES, preu unitari

Crònica legislativa	Retribució
Legislació bàsica en medi ambient (Catalunya)	150,00 €
Dret i polítiques ambientals a Catalunya	150,00 €
Andalusia (legislació)	150,00 €
Aragó (legislació)	100,00 €
Astúries (legislació)	100,00 €
Cantàbria (legislació)	100,00 €
Castella-La Manxa (legislació)	100,00 €
Castella-Lleó (legislació)	100,00 €
Comunitat Valenciana (legislació)	150,00 €
Extremadura (legislació)	50,00 €
Galícia (legislació)	100,00 €
Illes Balears (legislació)	100,00 €
Illes Canàries (legislació)	75,00 €
La Rioja (legislació)	75,00 €
Madrid (legislació)	150,00 €
Múrcia (legislació)	100,00 €
Navarra (legislació)	100,00 €
País Basc (legislació)	100,00 €
UE (normativa)	200,00 €
Dret internacional	200,00 €
Tribunal Constitucional	150,00 €
Tribunal Suprem	150,00 €
Dret penal	150,00 €
Catalunya (jurisprudència)	75,00 €
Andalusia (jurisprudència)	100,00 €
Aragó (jurisprudència)	75,00 €
Astúries (jurisprudència)	100,00 €
Cantàbria (jurisprudència)	100,00 €
Castella-La Manxa (jurisprudència)	75,00 €
Castella-Lleó (jurisprudència)	75,00 €
Comunitat Valenciana (jurisprudència)	100,00 €
Extremadura (jurisprudència)	50,00 €
Galícia (jurisprudència)	100,00 €
Illes Balears (jurisprudència)	100,00 €
Illes Canàries (jurisprudència)	75,00 €
La Rioja (jurisprudència)	75,00 €
Comunitat de Madrid (jurisprudència)	100,00 €
Múrcia (jurisprudència)	100,00 €
Navarra (jurisprudència)	100,00 €
País Basc (jurisprudència)	100,00 €
TJUE	200,00 €
Jurisprudència internacional	150,00 €
Portugal	200,00 €